



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À :**

diane.jazzar@tc.gc.ca

**REQUEST FOR PROPOSAL
DEMANDE DE PROPOSITION**

Amendments - amendements

001

Proposal To: Transport Canada

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out thereof.

On behalf of the bidder, by signing below, I confirm that I have read the entire bid solicitation including the documents incorporated by reference into the bid solicitation and I certify that:

1. The bidder considers itself and its products able to meet all the mandatory requirements described in the bid solicitation;
2. This bid is valid for the period requested in the bid solicitation;
3. All the information provided in the bid is complete, true and accurate; and
4. If the bidder is awarded a contract, it will accept all the terms and conditions set out in the resulting contract clauses included in the bid solicitation.

Proposition à : Transports Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexées, au(x) prix indiqué(s).

En apposant ma signature ci-après, j'atteste, au nom du soumissionnaire, que j'ai lu la demande de propositions (DP) en entier, y compris les documents incorporés par renvoi dans la DP et que :

1. le soumissionnaire considère qu'il a les compétences et que ses produits sont en mesure de satisfaire les exigences obligatoires décrites dans la demande de soumissions;
2. cette soumission est valide pour la période exigée dans la demande de soumissions ;
3. tous les renseignements figurant dans la soumission sont complets, véridiques et exacts; et
4. si un contrat est attribué au soumissionnaire, ce dernier se conformera à toutes les modalités énoncées dans les clauses concernant le contrat subséquent et comprises dans la demande de soumissions

Title – Sujet	
EVALUATION DU SECTEUR MARIN	
Solicitation No. – N° de l'invitation	Date
T8080-220366	28 novembre 2022
Client Reference No. – N° référence du client	
T8838-220104	
GETS Reference No. – N° de référence de SEAG	
Solicitation Closes L'invitation prend fin	Time Zone Fuseau horaire
at – à 02:00 PM – 14h00	Eastern Standard Time (EST)
on – le 19 décembre 2022	Heure Normale de l'Est (HNE)
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/>	Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>
Address inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à :	
Diane Jazzar	
Area code and Telephone No. Code régional et N° de téléphone	E-mail Courriel
613-866-4767	Diane.jazzar@tc.gc.ca
Destination – of Goods, Services, and Construction: Destination – des biens, services et construction	
National Capital Region	

Instructions: See Herein

Instructions : Voir aux présentes

Delivery required -Livraison exigée	Delivery offered -Livraison proposée
See Herein – Voir aux présentes	
Jurisdiction of Contract: Province in Canada the bidder wishes to be the legal jurisdiction applicable to any resulting contract (if other than as specified in solicitation)	
Compétence du contrat : Province du Canada choisie par le soumissionnaire et qui aura les compétences sur tout contrat subséquent (si différente de celle précisée dans la demande)	
Vendor/firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone	
e-mail - courriel	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date



L'AMENDEMENT 001 EST PROPOSÉ COMME SUIVANT :

A) Fournir des éclaircissements et répondre aux questions de l'industrie

Question 1 : Pourriez-vous clarifier les exigences linguistiques – est-ce nécessaire de rendre compte dans les deux langues officielles ou simplement correspondre avec l'équipe de projet et TC dans les deux langues officielles?

Réponse 1 : Le consultant doit être capable de communiquer dans les deux langues officielles. Le consultant doit communiquer avec les participants à l'étude dans la langue officielle préférée des participants. Le consultant peut communiquer avec Transports Canada dans la langue officielle préférée du consultant mais Transports Canada demande que les livrables énumérés dans la section 3.3 de l'énoncé des travaux sont fournis en anglais.

Question 2 : Pourriez-vous fournir plus de contexte concernant l'ampleur des recherches en question (les commentaires des groupes d'intérêts devraient être de quel degré de profondeur) et quelle est la méthodologie de recherche préférée?

Réponse 2 : Les recherches nécessaires devraient être aussi approfondies que possible. Transports Canada se fie sur le consultant pour fournir la méthodologie appropriée basée sur les expériences du chercheur potentiel dans la réalisation de projets similaires.

Question 3 : Pourriez-vous réviser la grille de notation des critères de sélection des projets et détailler pourquoi les critères techniques obligatoires sont comme tel?

Réponse 3 : Les critères sont fondés sur l'évaluation de Transports Canada des compétences nécessaires pour répondre aux exigences de l'énoncé des travaux.

Tous les autres termes et conditions du document de sollicitation restent inchangés